MEMORIA ANUAL

E S T A D I O E S P A Ñ O L

VALPARAÍSO - VIÑA DEL MAR

2020

INDICE

CONTENIDO	PAGINA
Identificación Básica	04
Identificación Club Unión Española y Filiales	05
Carta del Presidente del Estadio Español	06
Directorio	07
Comité de Directores	09
Desarrollo proyectos año 2019	10
Actividades varias	11
COLECTIVIDADES	14
Colectividad Andaluza	15
Colectividad Asturiana	22
Colectividad Cántabra	27
Colectividad Gallega	31
Colectividad Madrileña	39
Colectividad Riojana	40
Colectividad Vasca	45
Escuelas de Baile	46
Coro Estadio	50
Deportes	53
Tenis CUE	55
Escuela de Tenis	55
Pelota Vasca	57

Rama de Básquetbol 58

Rama de Voleibol 63

Mus 64

Damas de Beneficencia 65

RAZON SOCIAL	***CLUB UNION ESPAÑOLA VALPARAISO-VIÑA DEL MAR***
NOMBRE DE FANTASIA	***ESTADIO ESPAÑOL VALPARAÍSO–VIÑA DEL MAR***
ROL ÚNICO TRIBUTARIO	*72.621.700-9*
GIRO	*CLUB SOCIAL*
DOMICILIO LEGAL	*ALONSO DE ERCILLA 795 – RECREO, VIÑA DEL MAR*
PRESIDENTE	*SR. CLAUDIO GORICHON BENGOECHEA*
ADMINISTRADOR	*SR. RODRIGO MIRANDA VILLEGAS*
CONTACTOS	*socios@estadioespanol.cl*
TELEFONOS	*(32) 213 71 00 – (32) 213 71 03*
SITIO WEB	*www.estadioespanol.cl*

Eventos

En el año 1998 se conforma el "Centro de Eventos Estadio Español", nuestro objetivo es entregar un lugar para compartir, nuestro compromiso es con la familia y las acciones generales que realizamos es para que el socio y sus invitados se sientan en un espacio agradable y en un ambiente seguro y familiar. Además tenemos una vasta experiencia en la producción de eventos sociales de alta calidad, con instalaciones modernas, atractivas y confortables, haciendo de este lugar, un servicio de eventos y restorán competitivo y eficiente, ubicados en el tradicional barrio de Recreo en Viña del Mar.

CONTACTO : *epan@estadioespanol.cl*

TELEFONO : *(32) 213 7102*

:



Club Unión Española

Se constituyó el día 25 de Julio de 1991, en la sede de Club Español de Valparaíso, donde se llevó a efecto la reunión convocada por las juntas Directivas de “Casa España de Valparaíso”, “Club Español de Valparaíso”, “Centro Español de Viña del Mar” y “Unión Española de Deportes Valparaíso”, con el fin de unificar estas cuatro instituciones en una sola, en la que se aprobaron los Estatutos de la nueva Corporación.

El objeto principal de la sociedad es desarrollar entre sus socios toda clase de actividades sociales, culturales, deportivas y recreativas, promoviendo la convivencia y amistad entre ellos. Un lugar de encuentro de la Colectividad Española en la región, donde se cultivan las tradiciones hispánicas.

Filiales

Sociedad Comercial Estadio Español Ltda.

Fue constituida el 07 de enero de 1999, inscrita en fojas dieciséis vueltas número veintitrés del Registro de Comercio de 1999, del Conservador de Bienes Raíces de Viña del Mar.

El objeto principal de la Sociedad es la administración de bienes muebles e inmuebles y recursos humanos, destinados a la explotación en todas sus áreas de restaurantes, casinos, servicios de hotelería, banquetes manifestaciones y servicios de bares.

Inmobiliaria Unión Española Valparaíso S.A.

Con fecha 31 de Julio de 1969, ante notario Don Atilio Ramírez Alvarado, se constituye una sociedad anónima bajo el nombre de Inmobiliaria Unión Española Valparaíso S.A.
Es una Sociedad Anónima Abierta y por tanto, está sujeta a la Fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros, según inscripción número 255 de fecha 09 de agosto de 1984.

El objeto de la Sociedad es la adquisición, arrendamiento y administración de bienes raíces para destinarlos única y exclusivamente al desarrollo de toda clase de actividades deportivas, sea directamente o por concesiones, arrendamiento, comodato o cualquier otra clase de Contrato.

Club Español Valparaíso S.A

Con fecha 29 de marzo de 1910, ante notario Don Julio Rivera Blin, se constituye una sociedad anónima bajo el nombre de Club Español Valparaíso S.A.

El objeto de la Sociedad es la explotación del negocio del Club, sea directamente, sea dando en arrendamiento sus locales, o por medio de concesión.

CARTA DEL PRESIDENTE

Estimados Socios,

La memoria adjunta detalla los principales hechos sucedidos durante el año 2019 en nuestro Estadio Español, lugar de encuentro de la colectividad Española de la zona y sus amigos, donde pretendemos mantener las tradiciones hispánicas, culturales y gastronómicas de la madre Patria, junto a la práctica del deporte en un grato ambiente familiar.

Durante el año pasado, tratamos de consolidar y ordenar nuestra institución, entregando las directrices para mejorar nuestros servicios y proyectarnos en el tiempo. Lamentablemente, el "estallido social" que se desarrolló a partir del 18 de octubre complico nuestros planes, nos afectó cultural y financieramente. Los últimos tres meses del año son los de mayor movimiento y concentración de actividades.

Lamentablemente, no logramos cerrar nuestras actividades culturales con el realce que éstas merecen, como tampoco desarrollar una gran cantidad de eventos que teníamos reservados, afectando fuertemente nuestros ingresos y por ende el resultado proyectado del ejercicio.

De igual manera logramos realizar bastantes acciones que le dieron realce a nuestra institución: día de reyes, obras de teatro, conciertos de música clásica, presentación de libros, aniversario de Capilla, misa de navidad, verano entretenido para niños, verbena, día hispanidad, homenaje Isabel la católica, y día del papá, mamá, mujer y niño. Mención especial merece la celebración de los 100 años de la rama de Basquetbol, donde contamos con presencia de autoridades y una gran afluencia de público, con gran entusiasmo de todos los participantes, se rindió homenaje a las grandes glorias de esa rama, de nuestra institución.

Respecto a la inversión en infraestructura, logramos invertir un monto superior a sesenta millones de pesos, principalmente en mejorar la cocina de la Tasca y en el gimnasio que utiliza la rama de basquetbol, además de la mantención habitual de nuestros jardines y edificios, incluyendo nueva iluminación en nuestro Jardín.

No podemos dejar de mencionar la pandemia que nos ha tocado vivir durante el año 2020, la cual afecto severamente nuestra forma de vivir, generando muchos daños a nivel mundial, incluido Chile y España. Dolor nos causa ver el sufrimiento de muchos que han perdido seres queridos o perdido sus fuentes de ingreso o empleos.

Nuestro Estadio no ha estado ajeno a lo sucedido, hemos debido cerrar nuestras puertas por más de 6 meses y dejado de percibir gran parte de nuestros ingresos, lo cual nos obligó a acogernos a la ley de protección del empleo. Han sido meses realmente difíciles; hasta la fecha, hemos logrado sortear esta crisis con mucho ingenio y esfuerzo del directorio, administración y algunos socios, que nos han cooperado en forma desinteresada.

Antes de despedirme, es necesario recordar que esta institución nos pertenece a todos los socios y se requiere de todos para salir adelante, necesitamos su participación y apoyo; el estadio debe seguir cumpliendo sus compromisos aunque estemos con las puertas cerradas, para esto necesitamos del compromiso de todos ustedes.

Un abrazo en la fraternidad hispánica.

CLAUDIO GORICHON BENGOECHEA
Presidente Directorio
Estadio Español
Valparaíso-Viña del Mar

El Club Unión Española está dirigida y administrada por un Directorio compuesto por once miembros con los siguientes cargos:



PRESIDENTE
SR. CLAUDIO GORICHÓN BENGOECHEA

VICE PRESIDENTE
SERGIO MARINELLO GUTIÉRREZ



SECRETARIA
DIANA RUBÍN PICÓ



TESORERO
LUIS ANTONIO ZAPICO GONZÁLEZ



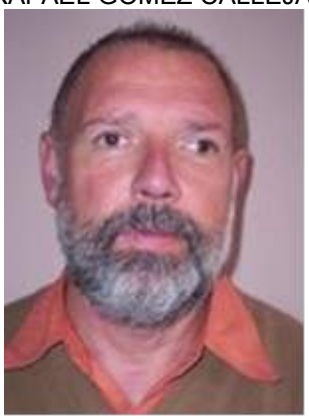
PRO-TESORERO
PEDRO SAINZ GARCÍA



DIRECTOR
IGNACIO IDIAQUEZ BENGOECHEA



DIRECTOR
RAFAEL GÓMEZ CALLEJA



DIRECTOR
ADRIANO ITURBE ESCANDÓN



DIRECTOR
JOSÉ LLAMAZALES RODRIGUEZ



DIRECTOR
JOSÉ LUIS PALACIOS IBASETA



DIRECTOR
JULIO RUEDA BÁRCENAS



COMITÉ DE DIRECTORES

ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS	
Presidente	Sr. Luis Antonio Zapico González
Director	Sr. José Luis Palacios Ibaseta
Director	Sr. Pedro Sainz García
Director	Sr. Sergio Marinello Gutiérrez
DEPORTES	
Presidente	Sr. Adriano Iturbe Escandón
Director	Sr. Rafael Gómez Calleja
SOCIOS	
Presidente	Sr. Luis Antonio Zapico González
CULTURA E HISPANIDAD	
Presidente	Sr. José Llamazales Rodriguez
Directora	Sra.Diana Rubín Picó
COLECTIVIDADES	
Presidente	Sr. Claudio Gorichon Bengoechea
Director	Sr. Sergio Marinello Gutiérrez
Directora	Sra. Diana Rubín Picó
CAPILLA	Sr. Julio Rueda Bárcenas
MANTENCIÓN E INFRAESTRUCTURA	Sr. Julio Rueda Báracenas
	Sr. Ignacio Idiaquez Bengoechea
	Sr. Sergio Marinello Gutiérrez
DELEGADOS AIECH	Sr. Claudio Gorichon Bengoechea
CONSEJO DE INMIGRANTES VALPO	Sr. Julio Rueda Bárcenas

PROYECTOS AÑO 2020

Durante el año 2020 se desarrollaron los siguientes proyectos en beneficio de Estadio:

Mayo/19 Tasca de Sancho
Se renovó la cocina de la Tasca de Sancho, remodelamos, pensando en mejorar los tiempos de atención a socios e invitados, teniendo más cerca la plaza de trabajo.

Septiembre/19 En materia deportiva, se concretó encarpetado del gimnasio techado, arreglo de graderías, se instaló un marcador electrónico y mantención en camarines y baños. Además de la inauguración con la celebración de los 100 años del Básquetbol CUE.

Septiembre/19 Se hizo mantención de fachadas y mantención a puertas de acceso.

Octubre/19 Iluminamos el Patio Andaluz, para hacer un espacio más acogedor para nuestras visitas, familiares y amigos y potenciar los eventos de este gran patio.

Octubre/19 Se instalaron faroles en los jardines del Carlos I, ofreciendo así un lugar más, para compartir en los eventos que se realizan en este salón.

Octubre/19 Se implementó una pantalla Led a la entrada del Estadio, la cual informará a nuestros socios de los eventos futuros, con la finalidad que nuestros socios estén al día con la información**.**

Actividades realizadas durante el año:

Enero 2 / Verano Entretenido
Como es tradicional en nuestro Estadio, se ofreció una alternativa entretenida a los hijos de socios e invitados que se encuentran de vacaciones, donde vivieron un verano lleno de experiencias de amistad y compañerismo. Participando en Escuelas Deportivas, Talleres Culturales, actividades en contacto con la naturaleza y campamento de cierre padres e hijos.

Enero 2 / Cursos de Natación
Como todos los veranos, el Estadio impartió clases de natación para hijos de socios e invitados.

Enero 6 / Día de Reyes
Misa especial para los niños en la Capilla del Estadio donde se compartieron golosinas.

Enero 26 / Fiesta Ochentera
Con tributo a los memorables Bee Gees, se realizó nuestra fiesta ochentera veraniega en el Patio Andaluz, entretenido momento vivido por nuestros socios e invitados.

Febrero 14 / Cena día de los Enamorados
Celebramos el Día de los Enamorados en el estadio con una romántica cena bailable de cuatro tiempos.
Marzo 2 / Fiesta Ochentera

Con tributo al inolvidable Rock Latino con un excelente grupo de música en vivo, que amenizó esta animada fiesta para los socios e invitados.

Marzo 8/ Día de la Mujer
Con atención preferencial sólo para ellas, la Tasca de Sancho se esmeró en atender a sus socias y amigas en la celebración del Día de la Mujer.

Marzo 16 / Teatro en el Estadio
Con el excelente elenco de Patricio Torres y Fernando Kliche, con la obra "Por qué será que las queremos tanto", abrimos la temporada de teatro en el Estadio.

Abril 14 / Semana Santa
Con el Domingo de Ramos, damos el inicio a nuestra Semana Santa en la Capilla del Estadio.

Viernes Santo: Vía Crucis en nuestra Capilla.

Semana Santa en Familia: Almuerzo familiar con paella en vivo en la terraza junto a nuestros socios.

Pascua de Resurrección
Misa junto a los niños, compartiendo los huevitos de pascua.

Abril 18 / concierto de Semana Santa
Concierto del guitarrista Gian Carlo Scevola, con música española para guitarra, interpretando a los grandes maestros: Joaquín Rodjrigo, Francisco Tárrega y Joaquín Turina.

Abril 24 / Campeonato de Mus
Se da inicio al Campeonato de Mus año 2019 con participación de socios en un ambiente de camaradería y sana competencia.

Abril 27 / Fiesta Ídolos de los 80
Con una entretenida banda Zolanos se ofrece a nuestros socios una fiesta ochentera.

Mayo 12 / Día de la Madre
Almuerzo especial para agasajar a las Madres, con un exquisito menú y la interpretación de la música de Frank Sinatra dedicado a ellas. También se ofrecieron los servicios de un Beauty Spa en el Estadio con tratamientos de belleza para la reina del hogar.

Mayo 17 / Teatro en el Estadio
La tradicional obra de Patricio Torres y Carolina Paulsen "Eglantina una vieja fantástica".

Junio 12/ Presentación Libro
El departamento de Arte y Cultura del Estadio Español junto al Director de Ediciones Altazor don Patricio González, tuvieron el agrado de lanzar el libro "Arte Prerrománico Hispano y Arte Románico en España". Interesante presentación para nuestros socios.
Junio 16 / Día del Padre

Almuerzo especial dedicado a los padres. El Estadio organizó un partido de fútbol padres e hijos que hizo más significativo esta celebración.

Agosto 11 / Día del Niño
Como siempre la tradicional fiesta del Día del niño en el Estadio, estuvo llena de alegría y entusiasmo con el show de corpóreos, patio de comidas, parque inflable, pinta caritas y un menú especial para los pequeños.

Agosto 16 / Homenaje a Elvis
El homenaje a este ídolo a los 42 años de su muerte, fue con banda en vivo y una excelente puesta en escena.

Agosto 18 / Bolos en el Estadio
Se ofrece a nuestros socios un taller abierto de Bolo Palma y Birle con el fin de seguir conservando las tradiciones españolas.

Agosto / Promoción Socios
Se ofrece una promoción especial de vinos y licores a precios especiales para nuestros socios**.**

Agosto 31 / Los que pasaron agosto
Entretenida cena bailable, con cotillón, donde participaron una gran cantidad de socios para celebrar "Los que pasaron agosto" con mucha alegría y entusiasmo.

Septiembre 6 / Concierto clásico Orquesta Marga Marga
El departamento de Arte y cultura del Estadio, invitó a todos nuestros socios a un concierto clásico de la Orquesta Marga Maga, un evento gratuito donde pudieron disfrutar de un excelente momento escuchando un programa de excelencia.

Septiembre 7/ Día nacional del vino
Feria de degustación de 15 viñas, presentación de grupos folclóricos, show infantil y mucho más, en este evento donde el vino era el invitado principal.

Septiembre 14/ Cien años del Básquetbol
Celebración de los 100 años del Básquetbol C.U.E con la participación de generaciones de deportistas, inauguración de la nueva carpeta y marcador electrónico. Emotivo almuerzo de camaradería con una paella tradicional en vivo.

Septiembre 18/ Almuerzo diciochero
Con un almuerzo típico chileno y con música folclórica mostrando un cuadro llamado "Recorriendo Chile", que presentó los bailes de las diferentes zonas de nuestro país, se celebraron las Fiestas Patrias en nuestro Estadio.

Septiembre 28/ Teatro en el Estadio
Padre e hijo se unieron en una entretenida obra de teatro llamada "Los Bondenhofer".
Octubre 04 / Fiesta de la Verbena

Celebramos el Día de la Verbena con una exquisita paella y las presentaciones de las Escuelas Arte y Danza, Flamenco de Triana de la Familia Aragú, además de disfrutar de la música y el talento de Cheo Appel con sus interpretaciones de Flamenco.
Expresamos un profundo agradecimiento a las Colectividades participantes por su compromiso con el Estadio y por mantener las tradiciones hispánicas**.**

Octubre 11/ Homenaje Día de la Hispanidad
En la celebración en homenaje al Día de la Hispanidad, el Consulado Honorario de España en Valparaiso, realizó una ceremonia donde el Estadio Español estuvo presente presentando una ofrenda floral en el monumento a Isabel la Católica para posteriormente en la tarde, dirigirse al Estadio donde la Orquesta Juvenil del Viña del Mar ofreció un concierto de cámara a todos nuestros invitados.

Octubre 12/ Día de la Hispanidad en el Estadio
Se da inicio a las actividades del Día de la Hispanidad con la celebración de la Santa Misa en la Capilla del Estadio, izamiento de pabellones con la participación del Coro del Estadio cantando el Himnos Nacional de Chile.
Luego se abrió a nuestros invitados una muestra gastronómica de comidas típicas españolas en los chiringuitos, representada por las diferentes Colectividades que participan en el Estadio. Presentación de grupos de bailes y gaitas y estudiantina.
Cabe destacar la presencia de la Bomba España con su stand y sus carros bomba.

Octubre 26/ Apertura temporada de piscina, incluyendo un Spa para nuestros socios.

Diciembre 03 / Comienzan los cursos de natación, además del primer módulo del Verano Entretenido, con asistencia de muchos hijos de socios y de invitados.

Diciembre 10 / Aniversario Capilla
Misa de celebración del decimosexto aniversario de la Capilla Nuestra Señora de Valvanera.

Diciembre 15 / Final del Campeonato de Fútbol
Clausura del campeonato de fútbol del estadio se enfrentaron Cataluña vs Euskadi, saliendo ganador el equipo de fútbol Cataluña.

Diciembre 24 / Misa Navideña Celebración de la misa del gallo en la Capilla del Estadio

Diciembre 31/ Terminamos el año 2019 con la tradicional Cena de Año nuevo.

COLECTIVIDADES

Las ocho colectividades dentro de la organización del Club, representan la diversidad cultural de España y son los custodios naturales de la Hispanidad, al estar conformadas principalmente por socios españoles, descendientes y amigos de cada una de las distintas autonomías españolas, liderando los clubes de colonias regionales aportando un rasgo de pertenencia.

Desde su inicio han contribuido a mantener vivas las tradiciones que representan y se han transformado en una canal de difusión permanente de la riqueza cultural de España. Las colectividades del Estadio han dado origen a Corporaciones sin fines de lucro, independientes del Club Unión Española Valparaíso – Viña del Mar, con las que hemos establecido convenios de cooperación.

En la actualidad funcionan organizadamente 8 colectividades, que representan a las autonomías de: Andalucía, Asturias, Cantabria, Cataluña, Galicia, La Rioja, Madrid y país Vasco.

De esta forma, la comisión de colectividades del Club Unión Española está integrada por el presidente de cada colectividad y un delegado suplente, siendo el Director encargado don José Llamazales Rodriguez y la Directora Sra. Diana Rubín, que en reunión bi-mensual coordinan las distintas actividades de sus colectividades como del Club.

- Colectividad Andaluza: Sra. Marisol Utreras Guerra
- Colectividad Asturiana: Sra. Esperanza Menéndez Argüeso
- Colectividad Cántabra: Sra. Mariana Saiz Subiaga
- Colectividad Catalana: Sr. Emilio Deulofeu Gorgollón
- Colectividad Gallega: Sr. Jorge Serantes Cristal
- Colectividad Madrileña: Sra. Manola Serrano Ocaña
- Colectividad Riojana: Sra. María Elena Domínguez Salanova
- Colectividad Vasca: Sra. Sandra Travieso Torrezuriz

CENTRO CULTURAL ANDALUZ DE CHILE

RESEÑA HISTÓRICA

Nuestro Centro Cultural Andaluz de Chile tiene sus orígenes el 14 de julio de 1998, cuando un grupo de Andaluces y socios del Club Unión Española con ancestros andaluces y que sentían todos ellos un gran afecto y simpatía por Andalucía se juntaron para formar la "Colectividad Andaluza". Participaron los andaluces de origen, Ana Baya, Rafael Cabello, Francisco Luque y Manuel Salazar, además de descendientes de andaluces como Gonzalo Gallo, Fernández y otras personas más tarde se integran una gran cantidad de socios, en que se destaca la participación de Juan Pablo Paniagua Romano, Miguel Sánchez Paniagua, Pedro Baya, Gastón Centeno, Edgardo Aragú, Waldo Báez y una larga lista de socios, que trajeron nuevas ideas , proponiéndose como meta, obtener personalidad jurídica y ser reconocidos en primera instancia por el gobierno de Chile, lo que se concreta oficialmente el 25 de junio de 2007 a través de un decreto exento N° 1876. A contar de ese momento nos transformamos oficialmente el "Centro Cultural Andaluz de Chile", hecho acaecido después de largas gestiones en el ministerio de justicia. Todo ello nos permitió contactar y enviar nuestros antecedentes al gobierno Andaluz y ser reconocidos oficialmente el día 29 de Junio de 2010 como "Comunidad Andaluza asentada en el exterior".

PRINCIPALES ACTIVIDADES DE LA COLECTIVIDAD

Enero 19/ Paseo Anual a Pachilda:

Con gran éxito realizamos nuestro paseo anual, que nuevamente por gentileza del matrimonio de Hilda Campos y Luis "Pacho" Roca Zela, fue en la hermosa ciudad de Olmué en la parcela de agrado "Pachilda". Disfrutamos un lindo día de sol y de mucho calor humano. Los parrilleros Waldo Báez, Gastón Centeno y Sonia Araya se encargaron de los lomos vetados, las chuletas y las deliciosas butifarras. Y por supuesto Hilda Campos preparó en su magnífico horno de barro "Pollo Bañado en Champagne". Después de almuerzo un recorrido por



"Pachilda" y refrescarnos bajo la sombra de las buganvilias, observamos hermosos cultivos de acelgas, ajíes, olivos, limones, naranjas y una gran variedad de plantas y por supuesto disfrutamos de una magnífica piscina. Las simpáticas socias; Sandra, Mónica, Hilda María Angélica y Marcela, preparan las ensaladas plenas de entusiasmo. Entregamos regalos a Hilda y Pacho por su siempre generosidad hacia los miembros de nuestra comunidad andaluza.

Marzo 19/ Día de Andalucía:



Con gran alegría y entusiasmo nos reunimos en el Salón Lope de Vega de nuestro Club Unión Española para celebrar el **"Día Nacional de Andalucía"**. En primer término Gastón Centeno dio la bienvenida y nuestra Presidente Marisol Utreras se dirigió a los presentes leyendo el saludo del Excelentísimo presidente de la Junta de Andalucía, Sr. Juan Manuel Moreno Bonilla. Inmediatamente se procedió a entonar con gran entusiasmo el himno nacional de Andalucía. También recordamos a los socios que ya partieron, haciendo especial mención en nuestro recordado presidente y fundador Juan Pablo Paniagua Romano. Se aprovechó la oportunidad para premiar a nuestros socios y matrimonio compuesto por Osvaldo Igualt y Carmela Carvajal, por su constante apoyo a nuestro Centro Cultural, recibieron un diploma de honor de manos de la Presidente Marisol Utreras. Después de un regado ágape se procedió al sorteo de un delantal, gorro y pañoleta, que recayó nuevamente en Carmela Carvajal. Como nota cultural, exhibimos un video que en 12 minutos narra lo que es Andalucía. Por supuesto la pareja de Edgardo y María Eugenia bailaron alegres sevillanas que fueron largamente aplaudidas por los presentes. Para finalizar nuestro divertido grupo "Alaridos de Almonte" entonó las típicas canciones de "Los Churumbeles de España" y aceptando nuestro desafío las damas presentes también cantaron alegres pasos dobles obteniendo una gran cantidad de aplausos.

Mes Hispano Cultural

Mayo 19/ Charla Daniela Meneses: “Experiencia en el Rocío”



Nuestro tercer evento cultural correspondió a la charla de nuestra socia Daniela Meneses, que relató su experiencia en el Rocío. Contó numerosas anécdotas de viaje y momentos personales vividos por ella al encontrarse en el interior del Templo, lo que fue muy emotivo para todos los presentes en la charla. Fue una manera diferente poder ver la Iglesia y sus alrededores sin los miles de peregrinos que visitan a la Virgen durante las festividades. Todo esto fue descrito con un completo set de fotografías y algunos videos del lugar. Al finalizar, nuestro director Edgardo Aragú hizo entrega a Daniela de un diploma de honor, en que se destaca su participación en nuestro Mes Hispano Cultural y el haber divulgado parte de la cultura andaluza, que es nuestra finalidad con Centro.

Mayo 19/ Cine, Tortillas y Vino & Expo Telas Andaluzas



Nuevamente este año y de acuerdo a nuestra tradición, comenzamos el Mes Hispánico Cultural con dos eventos simultáneos, "Cine, Tortillas y Vino" y una interesante muestra de pintura andaluza en género. Para ello nos reunimos en el salón Reina Isabel de nuestro Club Unión Española y comenzamos con la muestra pictórica que estuvo a cargo del socio y

director de redes sociales Gastón Centeno Pozo. Se exhibieron obras de los pintores andaluces Diego Rodríguez de Silva y Velázquez, Bartolomé Esteban Murillo, Juan de Valdés Leal, Gonzalo Bilbao Martínez, Julio Romero de Torres y Pablo Picasso. Aprovechamos la oportunidad para acompañar esta muestra, con una colección de cromos de Fernando Xumetra, extraídas del libro "Monumentos y Artes" (1884), donde aparece una gran variedad de trajes regionales de las diferentes comunidades de España. Este libro pertenece a la biblioteca de nuestro Club Unión Española.

Mayo 19/ Festival de Bailes:



En nuestra segunda jornada del Mes Hispano, disfrutamos de un verdadero festival de flamenco con las presentaciones de "Escuela Infantil de Flamenco" del Club Unión Española con la dirección de Daniela Meneses. "Estudio Flamenco Marcela Peralta", CIA. Teatro Flamenco "El Tacón" bajo la dirección de Lorena Gonzalves, "Escuela de Bailes" de María Fernanda García, Centro Cultural " Flamenco Triana" y Club del Adulto Mayor “Alma Flamenca”, ambos dirigidos por: María Eugenia González Garlic.

Mayo 19/ Noche Bohemia con Paul Castán:



Vivimos una entretenida velada cultural a cargo del cantante porteño Paul Castán, acompañados además por representantes del CUE, destacando a Diana Rubín; Directora, acompañada de su esposo Charles Thênoux, José Llamazales; Director y encargado de Colectividades, Adriano Iturbe representante de la Colectividad Vasca, Domingo Gómez representante de Colectividad Asturiana y numerosos socios de nuestro Centro Cultural. Paul Castán Cartagena (1996), joven músico de la Quinta Región, se desenvuelve en el mundo artístico popular de la mano de antiguos guitarristas y cantores de Valparaíso. Desde estos lugares de aprendizaje realiza un trabajo de preservación y masificación, con un repertorio de canciones de autores como Jorge Farías, Ramón Aguilera y melodías populares del acervo cultural chileno. Destaca su expresión musical por conservar una manera de cantar semejante a la de los antiguos intérpretes populares de la vieja guardia porteña. Participante de diversos encuentros de payadores internacionales y nacionales en el valle central del país siendo integrante de la última generación de repentistas chilenos. Ha obtenido galardones en certámenes organizados por AGENPOCH (Asociación Gremial Nacional de Trabajadores de la Poesía Popular, Poetas y Payadores de Chile) que han probado su habilidad en la improvisación poética, destacándose por darle a la décima un esquema distintivo en temáticas sociales y contingentes.

Junio 19/ Día del Rocío:



En el marco de un hermoso día soleado y como broche de oro del Mes Hispano Cultural, celebramos el Día de la "Virgen del Rocío" con una capilla llena de amigos que con especial devoción, se congregaron en torno a la Patrona de Andalucía, cuya anda cubierta de flores frescas, nos traía el recuerdo de la primavera de España. La ceremonia fue presidida por Monseñor Pedro Ossandón, Obispo Administrador Apostólico de Valparaíso y por el Reverendo Padre Ángel Pascual, y asistida por los miembros de la "Capilla de Nuestra Señora de Valvanera". El cante fue de "Natalia de Triana" acompañada por "Flamenco Triana" e invitadas. Una vez concluida la Santa Misa, se procedió a la tradicional procesión por los recintos del Club, mientras se cantaban salves rocieras y se escuchaban los vítores de los

asistentes. Al término de la procesión brindamos en la puerta de la Capilla con refrescantes rebujitos y una gran cantidad de bailaoras en forma espontánea rindieron homenaje a la Santísima Virgen del Rocío **.**Más tarde nos reunimos en el Salón Escorial, en un entretenido almuerzo de camaradería, en que degustamos una deliciosa paella. Realizamos entretenidos sorteos pro-fondos de nuestra colectividad con numerosos premios y por supuesto "Flamenco Triana" realizó una brillante presentación en el tablao del salón, donde pudimos apreciar una vez más el talento de sus integrantes y del cante de "Natalia de Triana", que como sorpresa nos interpretó el tango de Gardel "Volver", en versión flamenco. Para nosotros como Centro Cultural Andaluz es un verdadero honor contar con nuestros amigos de Triana, que además son nuestros embajadores.

Agosto 19/ Conversatorio con Gabo Aragú:



Para finalizar este mes de Agosto, decidimos realizar un acto cultural que promoviera el espíritu andaluz, para lo cual invitamos al talentoso bailaor y coreógrafo Gabriel Aragú, embajador de nuestro Centro Cultural, a realizar una charla sobre su trayectoria en España. Gabriel nos cuenta de sus futuros proyectos, mientras lo observa su orgulloso padre Edgardo Aragú, también bailaor y además académico universitario. Una vez finalizada la charla, se produjo una espontánea conversación entre los presentes y Gabriel. Nuestra presidente Marisol Utreras, en nombre del Centro Cultural agradeció la presencia del bailaor, deseándole el mejor de los éxitos en este nuevo desafío que emprenderá en Canadá, donde obtuvo un importante premio internacional, que le permitirá montar una obra de flamenco.

Octubre 19/ Día de la Hispanidad:



En un nublado pero hermoso día primaveral celebramos el "Día de la Hispanidad". Comenzamos con la Santa Misa en la Capilla "Nuestra Señora de Valvanera", presidida por el padre Ángel Pascual, con la participación del coro del CUE, de las diversas colectividades, cuerpo consular y Bomba España. Una vez concluida la ceremonia litúrgica, en el exterior de la Capilla, se procedió a elevar los pabellones patrios de España, Chile y la bandera del Club Unión Española. Claudio Gorichón Bengoechea, Presidente del Club Unión Española se dirigió a los presentes. Luego fuimos al patio andaluz y a los jardines aledaños a recorrer los chiringuitos y degustar comidas típicas de las diferentes regiones de España. Nuestro Centro Cultural tuvo a su cargo la venta de Sangría, chuletas al romero y pinchos morunos, recetas que aparecen en el libro "Fogones Andaluces", editado por J.P. Paniagua bajo el alero de la Colectividad Andaluza.

Diciembre 19/ Amigo Secreto:



Como ya es costumbre, nos reunimos en el Salón Reina Isabel para celebrar la tradicional fiesta "El Amigo Secreto", oportunidad en que se realizó la última asamblea general, la que fue presidida por nuestra presidente Marisol Utreras Guerra. Se trataron diversos temas de interés a nuestra comunidad, destacando entre ellos el paseo a "Pachilda", Olmué y otros asuntos de importancia para nuestro funcionamiento. Nuestro tesorero Waldo Báez entregó su cuenta anual, que como de costumbre fue positiva. Realizamos un sabroso picadillo y se procedió a repartir los regalos a cada uno de los socios presentes.



COLECTIVIDAD ASTURIANA

RESEÑA HISTORICA

La Colectividad Asturiana de Valparaíso, cuyos estatutos Sociales fueron aprobados por Decreto Nº de fecha 18 de febrero de 2000 del Ministerio de Justicia y contenidos en las Escrituras Públicas de fecha 01 de julio de 1997, el 20 de agosto de 1998 y el 10 de agosto de 1999, otorgadas ante los Notarios Públicos de Viña del Mar don Raúl Tavolari Vásquez, la primera y segunda y don Gilberto Harris Dazarola, la última respectivamente es una Corporación de Derecho Privado cuyo objeto es mantener y acrecentar, sin fines de lucro, los lazos culturales, deportivos, sociales, de cooperación y ayuda mutua con Asturias, con las demás instituciones hispánicas entre los Asturianos de la V región, de los Centros Asturianos dentro y fuera del país y los demás fines que sus estatutos establecen. El reconocimiento de Asturianía es de fecha 10 de diciembre de 1998 y tiene su domicilio en la ciudad de Valparaíso, Quinta Región.

PRINCIPALES ACTIVIDADES DE LA COLECTIVIDAD

Reuniones de Directorio: Se llevaron a efecto reuniones ordinarias del Directorio de la Colectividad una vez al mes, con excepción de los meses de octubre, noviembre y diciembre. En relación a las reuniones extraordinarias, estas tuvieron por objeto determinar aspectos relevantes del Día de las Letres Asturianes, la Noche de San Xuan, y el Día de Asturias, principalmente.

Junio 19/ Noche de San Xuan: Se celebró la tradicional “Nueche de San Xuan”,con la participación de la banda de gaitas del Centro y los bailes tradicionales a cargo del grupo de bailes L’ Andarina de nuestra colectividad. Asimismo, nos visitó nuevamente el grupo de danza celta LAITALE de la colonia Irlandesa en Valparaíso.
Entre otras actividades, se dio a conocer parte del folclor y la mitología asturiana y a continuación, mediante una representación teatral a cargo de la juventud del Centro, se dio a conocer historias sobre la mitología asturiana. La alta convocatoria de público al evento, principalmente juventud de la colonia española y asistentes externos, manifiesta un fuerte interés de los asistentes por la cultura Astur y sus caracteres tan singulares, participando otras agrupaciones de la cultura Celta en Valparaíso.





Agosto 19/ Novena en honor de Nuestra Señora de Covadonga: Se inicia el día 30 de agosto en la Capilla del Estadio Español y finaliza el sábado 07 de septiembre. Se realiza en horario diurno para facilitar el traslado de las personas mayores.



Septiembre 19/ Día de Asturias y de la Santina en Valparaíso: El domingo 08 de septiembre, Días de Asturias, se celebró el Día de Nuestra Señora de Covadonga, con asistencia de las autoridades del Estadio Español, Presidentes de las otras Colectividades Españolas, de la Consejería de Asuntos Sociales de la Embajada de España, del Cónsul Honorario de España en Valparaíso, del capellán del Estadio Español, entre otras autoridades. Antes de comenzar la Misa en honor de la "Santina", se realiza el canto al Ramo, participando el grupo de Panderetas de nuestro Centro y la banda de gaitas y bailes "L' Andarina", quienes posteriormente hacen la presentación de rigor en la bolera asturiana del Estadio Español. A continuación, el público asistente se desplaza en romería y bajo el sonido de las gaitas a los comedores llevando nuestros jóvenes en andas a la Virgen de Covadonga y el Ramu de Roscos, para disfrutar de un

almuerzo de camarería, durante el cual se rematan los roscos y finaliza con el tradicional baile. En esta oportunidad, el premio Colectividad Asturiana de Valparaíso, recayó en nuestra directora Pilar Ibaseta Ricalde, por su gran labor y trayectoria en pro de la cultura asturiana**.**





Octubre 19/ Día de la Hispanidad: La Colectividad participó en la verbena del día 12 de octubre como en la celebración del Día de la Hispanidad, organizada por el Estadio Español, mediante la venta de comida típica en los stands de las respectivas Colectividades, participando activamente directores y la juventud de nuestro Centro, a través de la presentación de la Banda de Gaitas y la actuación del grupo de bailes L' Andarina.

ACTIVIDADES CULTURALES

Mayo 19/ Día de les Lletres Asturianes en Valparaíso: El jueves dieciséis de mayo se celebró el Día de las Lletres Asturianes en Valparaíso. La expositora en esta oportunidad fue, fue la profesora y Doctora en Literatura Hispanoamérica doña Inés Hortal Sandoval. El tema expuesto fue **"Viajes de Ida y Vuelta: Los relatos de una ciudad"**, quien nos relató la importancia literaria y emocional de las cartas que se enviaban los inmigrantes y

sus parientes en los pueblos de asturies y viceversa, las revistas, las muyeres que marcaron la poesía en asturies y américa, las organizaciones españolas en Valparaíso como las boleras, la evolución de las ciudades de Oviedo y Gijón y Valparaíso, sus monumentos, en especial, a la inmigración, en definitiva, la memoria de la inmigración.
Entre los asistentes, participaron el Círculo Escritores de Valparaíso, el directorio y miembros del Centro Asturiano, los Presidentes de otras colectividades españolas, y público en general. Terminado el acto, los invitados y el público asistente participaron en un vino de honor con motivo de la celebración.

JUVENTUD ASTURIANA

Las principales actividades de nuestros jóvenes se ordenan en el **Grupo de Bailes "L' Andarina" (**adultos, jóvenes y niños, además del grupo de Pandereteras**)** actuando como monitora la Srta. Maite Prieto Menéndez**; y la Banda de Gaitas,** cuya monitora es la Srta. Constanza Prida Villalobos. Actividad que se realiza durante todo el año y se fijan las sesiones de común acuerdo con la respectiva monitora.
Los principales eventos en que participó el grupo de bailes y banda de gaitas son los siguientes:

Mayo 19/ Actuación con motivo de la celebración del Día de les Lletres Asturianes, ante 90 personas.

Junio 19/ Actuación en la Noche de San Xuan, ante 300 personas aproximadamente.

Septiembre 19/ Actuación para el Día de Nuestra Señora de Covadonga y Día de Asturias en el Estadio Español de Valparaíso, ante autoridades y toda la comunidad asturiana de Valparaíso, ante un público de 350 asistentes.

Octubre 19/ Presentación en el Día de la Hispanidad, recepción de las autoridades y actuación en la celebración del 12 de octubre, en el Estadio Español de Valparaíso.





ACTIVIDADES DE AYUDA SOCIAL

Ayudas Individuales: El gobierno del Principado de Asturias a través de la Dirección General de Emigración contribuyen con un aporte anual a un grupo de asturianos de origen que se encuentran en situación de emergencia social, situación de precariedad, invalidez o enfermedad permanente y necesidades especiales de discapacidad, que nuestro director, don Pelayo Fernández González, gestionó de acuerdo a las Bases Reguladoras de la Convocatoria Pública para la concesión de ayudas individuales, previa entrevista documentada con los interesados.
Con fecha catorce de octubre se remitieron a doña María Victoria García Corte, Jefa del Servicio de Emigración, listado con la individualización de las cinco personas que se encontraban en situación de necesidad y reunían los requisitos de la convocatoria.
En el Boletín Oficial del Principado de Asturias, de fecha 21 de enero de 2020, fueron publicadas las concesiones de Ayudas Individuales, en donde se individualiza al beneficiario por su cedula de identidad y se indica el monto de la ayuda en euros, obteniendo dicho beneficio la mayoría de los solicitantes de nuestra Colectividad, con una sola excepción que se fundamentó en el hecho de que percibe pensión asistencial del gobierno de España incompatible con esta ayuda.

Sociedad de Beneficencia de Damas Españolas: Institución que realiza una gran labor de ayuda social de mujeres españolas en situación de precariedad, aportando nuestro colectivo una contribución al bingo anual.

Concesión de Subvenciones a las Comunidades Asturianas radicadas en el Exterior.
En lo que dice relación con la concesión de subvenciones de parte del gobierno del Principado de Asturias y publicadas en el BOPA con fecha 14 de enero de 2020, informamos que nuestro Centro no obtuvo por este concepto subvención alguna.

Directiva:

- Esperanza Menéndez Argüeso Presidenta Ejecutiva
- Pelayo Fernández González Secretario

COLECTIVIDAD CÁNTABRA

RESEÑA HISTÓRICA

Un grupo de cántabros descendientes y amigos de Cantabria tenían la inquietud de formar la Colectividad. Después de un trabajo persona a persona lograron el 03 de junio de 2008 conformarla y su Personería Jurídica se obtuvo el 19 de diciembre del 2009. Su primer Presidente fue don Gonzalo Gallo y a su fallecimiento le sucede María Angélica González quien estuviera a cargo de la Colectividad hasta Julio de este año.
En julio del 2019, en Asamblea de Socios, se procede a la elección de la nueva Directiva para el período 2019 – 2021. Es elegida Presidente la Sra. Mariana Saiz Zubiaga.

PRINCIPALES ACTIVIDADES DE LA COLECTIVIDAD

Este año nuestra Colectividad representada por su Presidenta Mariana Saiz Zubiaga es recibida por el Presidente de Gobierno de Cantabria Don Miguel Ángel Revilla en su sede de Gobierno de Santander en el mes de Agosto. Hubo interesantes conversaciones con su Representante el Consejero de Presidencia y Justicia Don Sergio Pérez, Jefe de Servicio de Relaciones con el Parlamento y Actuaciones Administrativas que han abierto la esperanza a nuevos logros especialmente en el ámbito cultural. Y a la participación de ellos mismos el año anterior en la Reunión de las Casas de Cantabria creó nuevos lazos para hacernos conocidos lo que permitió una llegada a ellos muy directa y cordial. En esta oportunidad se tuvo entrevista, con el Señor Revilla y también se intercambiaron saludos con la nueva Consejera de Presidencia y Justicia Srta. Paula Fernández Viaña.





Como de costumbre nuestra Colectividad participó en todas las actividades del Estadio, a las que fuimos convocados.

Nuestra Peñuca Montañesa, participó cantando en las misas de la Colectividad Riojana y Cántabra y en la misa de fin de año con villancicos.

Enero 19/ Tuvimos una convivencia en torno a una sangría en la Tasca de Sancho del estadio.

Marzo 19/ Marzo es nuestro mes de la Capilla, en la cual participamos con asistencia a las misas y cantando en la primera misa del mes de abril.

Agosto 19/ En el mes de Agosto se homenajeó a las 5 Señoras que llegaron a Chile en el Winnipeg. Hubo un almuerzo de Camaradería que resultó muy emotivo.





Septiembre 19/En septiembre nos reunimos para celebrar a nuestra Patrona, La Virgen Bien Aparecida, con una misa cantada por la Peñuca Montañesa y posteriormente con un almuerzo de camaradería. Hubo también bailes típicos de Cantabria del grupo de Baile "Aires del Ebro" de la Profesora María Coloma, y se finalizó con un Bingo que fue todo un éxito. Hubo además un homenaje por toda su colaboración y dedicación a las anteriores Presidente María Angélica González y Secretaria Norma Lazcano, y también un sentido homenaje a nuestro anterior Tesorero Don Armando Velarde que falleciera en Abril pasado. En la ocasión se proyectó el mensaje-saludo enviado por el Presidente de la Comunidad Autónoma Don Miguel Ángel Revilla lo que emocionó a los asistentes.





Foto izq.: Jota Cántabra del Grupo “Aires de Santillana” (Alejandro Vargas, Daniela Meneses, Gustavo Toro y Mariana Tello Saiz.)

Foto der.: La Presidente Mariana Saiz comparte con el Director Julio Rueda, Rocío Pérez de la Embajada de España, Daniela Meneses del grupo de bailes y Don Claudio Gorichón Presidente del Directorio del Estadio Español y su señora Gianna Crestuzzo de Gorichon.

En octubre participamos en la Verbena y en el Día de la Hispanidad. En esta última ocasión le correspondió izar la bandera de España a nuestra Reina Mariana Belén.





Izamiento de los Pabellones y Nuestra Presidenta apagando las velas de los 10 años.

Diciembre 19/ En la última reunión del año, que se efectuó el 14 de diciembre, se celebraron los 10 años de la Personería Jurídica de la Colectividad Cántabra de Chile. En la ocasión hubo un mediodía de tapas y sangría, además de una gran torta con la forma y colores de la bandera y escudo de Cantabria

Publicamos tres veces nuestro Diario Montañés, editado por nuestra socia y actual Secretaria la periodista Srta. Mariana Belén Tello Saiz.

Como directiva estamos muy orgullosos de la calidad humana de nuestra familia Cántabra y también de los logros que hemos obtenido, a pesar de ser un grupo pequeño. Agradecemos a todos por su entusiasta cooperación, participación y apoyo, y esperamos seguir contando con todos para llevar a cabo nuestras próximas metas.

- **Directiva:**
- Presidenta: Mariana Saiz Zubiaga
- Vice Presidente: Manuel Barros Villagrán
- Secretaria: Mariana Tello Saiz
- Pro Secretaria: María Inés Arraztoa J.
- Tesorera: Isabel Villagrán Miranda
- Pro Tesorero: Luis Tello Drobek

COLECTIVIDAD GALLEGA

RESEÑA HISTORICA

La colectividad Gallega de Valparaíso, se constituyó el 19 de diciembre de 1993 en los salones del Club Español de Valparaíso, en la que fue su primera reunión pública de familias gallegas residentes en la V Región. En dicha oportunidad se sembraron los idearios de la agrupación que son fundamentalmente:

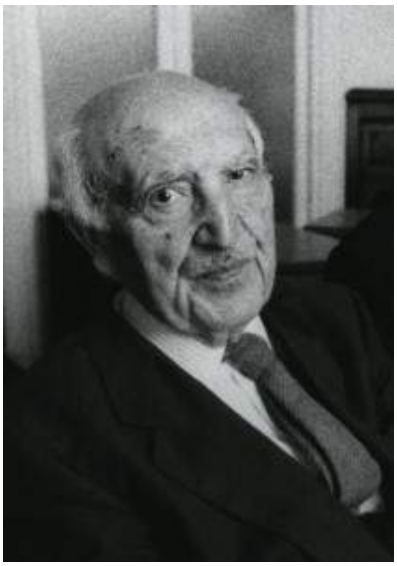
Contribuir con toda iniciativa que tienda a prestigiar el nombre de España y de Galicia.
Difundir activamente la cultura y la lengua Gallega, y Construir un grupo de encuentro centrado en la amistad y que favorezca la convivencia y la ayuda mutua.

COLECTIVIDAD GALLEGA 2019



PRINCIPALES ACTIVIDADES DE LA COLECTIVIDAD AÑO 2019

Mayo 19/ Día de las Letras Gallegas 2019.
El Día de las Letras Gallegas es una tradicional celebración con 56 años de antigüedad, constituye una gran fiesta cultural en la que Galicia dedica cada 17 de mayo a un literato ya fallecido al menos 10 años antes de recibir el premio, que selecciona la Real Academia Gallega. Este año correspondió a Antón Fraguas. En este marco se procedió a la entrega del libro de los Profesores Muena y Moreno "La influencia de las colectividad gallega en Valparaíso.



Antón Fraguas, protagonista de las Letras Gallegas 2019, nació en Loureiro (Cotobade) en el año 1.905. Su biografía está llena de experiencias vinculadas a la historia de Galicia en el s. XX. Desde muy joven entró en contacto con el galleguismo, cuando estudió bachillerato en Pontevedra, como alumno de docentes como Antón Losada Diéguez, Castelao y Ramón Sobrino Buhigas. Fue, de hecho, uno de los fundadores, en 1923, da Sociedade da Lingua, nacida con el objetivo de defender el gallego y de elaborar un diccionario. Durante sus estudios universitarios en Compostela ingresó, en 1924, en las Irmandades da Fala y colaboró con el Seminario de Estudos Galegos, del que luego sería miembro. Inició su carrera investigadora en el ámbito de la geografía y la historia, antropología y arqueología. Escribe docenas de libros y muchísimos artículos, sobre todo de cultura labradora (su principal campo de estudio). Además de investigador, Antón Fraguas fue un gran docente. En la Universidad de Santiago de Compostela y en los institutos de A Estrada y el IES Rosalía de Castro de Santiago.
Tras su jubilación, continuó su labor investigadora, colaborando con entidades como el Instituto Padre Sarmiento o la Real Academia Gallega. De hecho, esta institución lo recibió en 1956 para ocupar la que había sido la cadera de por sí antiguo maestro Castelao. Fue director del Museo Municipal de Santiago en Bonaval en 1963 y participó

en el impulso y creación de una nueva institución, el Museo do Pobo Galego, donde será director y presidente. Falleció en Santiago de Compostela en 1999, a los 93 años, es una figura de relevancia fundamental para Galicia. Su vida es un ejemplo de pasión por el conocimiento y por el país. “Eu traballei sempre por e para Galicia. Unhas veces acertei, outras non; pero en todo canto levo feito puxen sempre a niña ilusión, todo o pouco que sei, sen esperar nunca nada a cambio”.

25 Julio 19/ El día de Galicia

Cada año celebramos el día de Galicia, día de Santiago Apóstol, con una misa y almuerzo de camaradería de la colectividad, en la que recordamos a nuestros socios y familiares fundadores.



Participación en Escolas Abertas 2019

Este año quedaron seleccionadas dos de nuestros integrantes del grupo de canto y pandereta, Josefa Izquierdo y Maria Inés Pinto, sin embargo solo se pudo concretar la participación en uno de los talleres dado que el otro fue postergado por la Xunta de Galicia




Profesor de Traje Tradicional José Antero y María Inés Pinto

Entrega oficial a la Xunta de Galicia del Libro Los aportes de la Colectividad Gallega en Valparaíso.

Nuestra Directora María Inés Pinto Fernández, tuvo la misión de entregar el libro desarrollado por la colectividad sobre la influencia de la colectividad gallega en Valparaíso al Secretario General de Xunta de Galicia Sr. Antonio Rodriguez Miranda.



12 Octubre 19/ Celebración Día de la Hispanidad
Como todos los años, participamos activamente junto al resto de las colectividades en la celebración del Día de la Hispanidad con un chiringuito el que es atendido por socias y jóvenes de nuestra colectividad donde se ofreció con el tradicional Pulpo a Feira y Empanada Gallega. También presentamos en un stand cultura, una muestra fotográfica y el mapa de Galicia.



Junio y Julio 19/Beca de Estudio de Lengua y Cultura Gallega.
Durante el mes de junio y julio de 2019, nuestra socia honorario Priscila Muena, obtuvo una beca de la Real academia Gallega, para realizar el nivel 2 de estudios de Lengua y Cultura Gallega, en la Universidad de Santiago de Compostela.



En una entrevista realizada por la universidad de Los Andes, donde Priscilla cursa el programa de Doctorado en Historia, señaló, respecto al curso de lengua Gallega: "El gran desafío de los gallegos es que su lengua perdure en las próximas generaciones".
Este año (2019) se adjudicó la Beca de Estudios que otorga la Real Academia Gallega (RAG), a través de los "Cursos de Verán de Lingua e Cultura Galegas", beneficio que se ofrece a un número limitado de profesionales por continente. Solo para América hay 4

cupos, pero al curso -que está en su edición nº32- asisten cerca de 70 estudiantes, especialmente lingüistas, filólogos e historiadores, de diversos países del mundo. Durante la ceremonia de finalización del curso, que realizó en 2018, en la Universidad Santiago de Compostela.

¿Cómo nace tu interés por este tema?
Todo comienza con una investigación que hice, en conjunto con el académico de la Universidad Adolfo Ibáñez, doctor Rodrigo Moreno, que se titula "El legado cultural de la colectividad gallega en la Región de Valparaíso: 1900-1980". Luego de este trabajo, que culminó con la publicación de un libro, financiado por el Ministerio de las Culturas, las Artes y el Patrimonio a través del Fondart Región Valparaíso, quise seguir enriqueciendo y profundizando los hallazgos desarrollados en este estudio, centrado en una de las colectividades españolas de emigrantes más numerosas de esta región.

¿En qué consiste este curso?
Es un programa teórico y práctico donde -durante un mes- aprendemos no solo a hablar esta lengua, sino todo sobre su cultura, música popular, historia y difusión, a través de diversas actividades, clases y conferencias que se dictan -todo en este idioma- en la Universidad Santiago de Compostela.
La apuesta de la RAG -explica Priscila- es fomentar que profesionales y académicos de diferentes partes del mundo y áreas de estudios promuevan la lengua y cultura de Galicia. En mi caso, por ejemplo, esto se hace posible con el libro. Además, junto con el profesor Moreno, deseamos enriquecer esta investigación, y poderla traducir a lengua gallega.
Priscila Muena estudió Pedagogía en Historia en la Universidad Adolfo Ibáñez en Viña del Mar y es Magíster en Educación con mención en Evaluación Educativa por la Pontificia Universidad Católica de Valparaíso.



En el Concello (Municipalidad) de Santiago de Compostela, los alumnos del programa 2018.

Diciembre 19/ Aniversario de la Colectividad.
El 19 de diciembre celebramos 26 años desde la conformación de nuestro colectivo, en los salones del Club Español de Valparaíso de la Av. Brasil, el año 1993. Como años anteriores compartimos la mesa de la amistad y el recuerdo.



Concierto de Carlos Núñez en Santiago
Por segunda vez se presentó en Chile el Gaitero Carlos Núñez, maestro de gaita gallega, con un concierto en el teatro café de Las Artes. En la ocasión tuvieron destacada participación de nuestro Profesor de Gaita Paulo Bahamondes y nuestro Gaitero Felipe Serantes. Socios de nuestro Centro concurrieron al concierto. Nuestra colectividad tuvo la oportunidad de saludar y expresar su reconocimiento al Músico por la notable difusión de la cultura gallega.



CARLOS NÚÑEZ, MAESTRO DE LA MÚSICA CELTA



Los sonidos de gaitas, violines, acordeones, arpas y bodhran–pandero que proviene de un cedazo– estuvieron presentes en la mágica noche celta protagonizada por el reconocido artista español, quien nos hizo viajar por la cultura de Galicia, Asturias, Bretaña, Irlanda, Escocia y Gales.

En su vasta carrera musical, Carlos Núñez se ha atrevido a incursionar en diversos géneros con colaboraciones que incluyen a otros grandes nombres, como el argentino León Gieco, el español Joan Manuel Serrat y la portuguesa Dulce Pontes. Además, sus composiciones han sido parte de bandas sonoras cinematográficas, siendo la más conocida de ellas el tema principal de la cinta *Mar Adentro* (2004) de Alejandro Amenábar.

De igual modo, en 2009 viajó a Sudamérica para dar vida a su álbum *Alborada do Brasil*, trabajo que definió como la búsqueda de sus raíces, ya que su bisabuelo emigró a esas tierras a comienzos de 1900. En este disco fusionó instrumentos y ritmos cariocas con la esencia de la música celta, con un resultado asombroso que demostró su versatilidad a la hora de crear.

Ahora aterrizó nuevamente en Chile para deleitar con “La Hermandad de los Celtas”, un espectáculo basado en su libro homónimo en el que evidencia cómo la música celta ha enriquecido a géneros occidentales como el blues y el rock, siendo una influencia de los sonidos de legendarias bandas como The Beatles y Led Zeppelin.

Directiva de la Colectividad Período 2018 – 2021

- **Presidente:** Jorge Serantes Cristal
- Vicepresidente: Manuel Mariño Reimann
- Secretario: Sergio Pinto Fernández
- Tesorera: María Inés Pinto Fernández
- Directora: Belen Serantes Martínez
- Directora: Josefa izquierdo Pinto

Actividades Regulares: Todos los sábados, se realizan los ensayos de las distintas manifestaciones artísticas propias de nuestra cultura:

- Escuela de Gaitas nivel básico: de 15:00 a 17:00 hrs.
- Ensayo grupo de Canto y Panderetas: de 16:00 a 18:00 hrs.
- Curso de Traje Tradicional Gallego: de 17:00 a 18:30 hrs.

COLECTIVIDAD MADRILEÑA

RESEÑA HISTORICA

El 13 de marzo de 2008 en convocatoria Madrileños se cuerda realizar una colectividad para oficializar la creación de la Colectividad Madrid. El 2 de mayo de 2008. Se envía carta a la dirección del Estadio Español comunicando la creación de la Colectividad de Madrid. Se oficializa la presentación del escudo de la Colectividad Madrid.

PRINCIPALES ACTIVIDADES DE LA COLECTIVIDAD

DÍA DE LA HISPANIDAD

El día Sábado 12 de Octubre de 2019, como es tradicional, se atendió el chiringuito de la colectividad, ofreciendo los típicos Callos a la Madrileña con bastante demanda de parte del público asistente y las alumnas de la escuela se hicieron parte del baile en el Patio Andaluz. Destacar que en esta oportunidad el Directorio del Estadio, en la persona de su presidente don Claudio Gorichon, se hizo entrega de un reconocimiento a la trayectoria como profesora de baile, a la presidenta de la Colectividad, señora Manola Serrano Ocaña.





- **Directiva**
- Presidenta: Manola Serrano
- Vice Presidenta: Berta Ruíz
- Secretario: Rodrigo Ulloa



COLECTIVIDAD RIOJANA

RESEÑA HISTÓRICA

En el año 1996, cuando un grupo de riojanos y descendientes de estos, se agruparon en una Colectividad perteneciente a nuestro Club Español, era un anhelo largamente esperado por todos los riojanos y sus familias.

Eran participantes pasivos dentro de las actividades que desarrollaba el Club, sólo participaban de las fiestas de las demás colectividades Andaluza, Vasca, Gallega y Asturiana.

Transcurridos muchos años, decidieron agruparse como una colectividad independiente a así hacer participar a las demás de sus fiestas y tradiciones, medio por el cual han hecho patria de su querida Rioja.

Es una de la Colectividades que han logado formar un excelente equipo de trabajo, aunando todos sus esfuerzos individuales para la consecución de los objetivos que se han planteado de año en año.

PRINCIPALES ACTIVIDADES DE LA COLECTIVIDAD

- Celebración de la Festividad de San Bernabé.
- Celebración de la Festividad de San Mateo y Ntra. Sra. de Valvanera.
- Participación en el aniversario de la Capilla, Nuestra Sra. de Valvanera.
- Participación activa en la celebración del día de la Hispanidad.

Décima séptima Asamblea General de Socios
En Viña del Mar, a martes 23 de Abril de 2019, siendo las 19 horas y 45 minutos, se realiza el primer llamado para la elección parcial del Centro Riojano V Región Viña del Mar siendo las veintiuna horas, se realiza el segundo llamado en la sede de este ubicado en Alonso de Ercilla # 795 Recreo. Se abre la sesión Presidida por Doña María Elena Domínguez Salanova. Se lee el Acta de la Décimo Octava Asamblea del **"Centro Riojano V Región Viña del Mar"** con fecha 21 de Abril 2018.

Se realiza la elección parcial del directorio de nuestro centro para el periodo 2019/2020. Inmediatamente, se realiza la votación en un universo de noventa y tres concurrentes y un máximo de doscientos noventa y un votos (tres votos por concurrente) a esta Décimo Séptima Asamblea General de Socios.

ELECCIÓN DIRECTORIO CENTRO RIOJANO V REGION
ACTA 2019

El Presidente da cuenta de los resultados de la elección parcial de directorio de la asamblea de socios efectuada el día 23 de Abril de 2019 y el este propone elegir al nuevo directorio correspondiente al periodo 2019/2020 inmediatamente se realiza la elección quedando el nuevo directorio constituido de la siguiente manera.

- **Directiva**
- Presidenta María Elena Domínguez Salanova
- Vice-Presidente: Enrique Anguiano Montenegro
- Tesorero: Agustín Merino Domínguez
- Pro-tesorero: Gregorio Martínez Santolalla
- Secretaria: Juana García Santa María
- Pro-secretaria: María Cristina Esteban Espinoza
- Directores Ana María Elórtegui Elórtegui
  Ramón Ayarza Valdovinos
  Félix Martínez Santolalla

PROGRAMA DE ACTIVIDADES

Marzo 19/ Como ya es una tradición en nuestro centro, el día 24 realizamos la peregrinación al Santuario de Santa Teresa de los Andes, de ascendencia Riojana, con nuestra directiva, socios y simpatizantes. Esta actividad que ya cuenta con varios años de realización es una oportunidad para las distintas generaciones de nuestro centro de interactuar y disfrutar de un paseo familiar que sirva para conmemorar a la primera santa chilena.

Marzo - Diciembre 19/ Damos inicio a nuestras clases y ensayos musicales del folclore Riojano por parte de la "Peña Riojana" días martes de 20 a 22 horas Esta actividad se desarrolla desde hace 10 años, está dirigida a los socios adultos y adultos mayores donde aprenden a conocer y difundir el folclore Riojano con las distintas presentaciones que hacen durante el año.

Clases de baile folclórico: Con nuestro grupo "AIRES DEL EBRO" Adulto e Infantil días viernes de 19 a 22 horas. Es una instancia donde participan los niños y adultos de nuestro centro. Además se han creado lazos de convivencia entre los participantes de los dos grupos Es la cara más visible del Centro ya que participan en distintas actividades de la colectividad española como también en presentaciones artísticas como de beneficencia para la sociedad chilena.

Clases de instrumentos musicales: Se realiza los días miércoles de 18 a 20:30 hrs. Por primera vez, se implementan estas clases como complemento a nuestra Peña y Grupo de Baile. Contamos con cuatro alumnos y un destacado profesor de música, especialista en instrumentos como guitarra y acordeón. Son los primeros instrumentos en ejecución

Abril 19/ Como establecen nuestros Estatutos, efectuamos nuestra asamblea anual de socios, realizando la elección parcial de la nueva directiva, esta se efectuó el día 23 de abril. Participaron 97 personas. En la asamblea el presidente expone las distintas actividades que se realizaron durante el año como expone las que se realizaran durante el próximo año. Se da la palabra a los asistentes para que den sus ideas y sugerencias a nuestro centro. Con el fin de mejorar y crear más actividades a realizar.

Mayo 19/ Presentación del Grupo de Baile "AIRES DEL EBRO" en el Palacio Rioja de Viña del Mar, con motivo del mes del Patrimonio el día jueves 23 de mayo ante 350 personas aproximadamente.
Desde hace 14 años el gobierno de Chile instauró este mes, donde se promueven los edificios históricos y de interés público, como las tradiciones que trajeron los emigrantes a este país es por eso que las autoridades regionales nos piden que promovamos las distintas culturas que cohabitan en Viña del mar y Valparaíso. Durante el mes de mayo hay muestras gastronómicas, artísticas y distintas exposiciones. El último domingo del mes, se abren museos, bibliotecas y palacios para que la gente los visite de manera gratuita.

Junio 19/ Celebramos la festividad de San Bernabé y el Día de la Rioja, (Misa, comida, presentación del Cuerpo de Baile y Peña Riojana, el día domingo 09 de junio con la participación de 280 personas. Después de la misa nos juntamos a comer, donde los participante degustaron un menú típicamente riojano luego se presenta el grupo de baile y se realiza un sorteo de un jamón serrano y vinos para juntar fondos para las actividades del Centro. Dentro de la comida se lee el discurso que envía anualmente el presidente de la comunidad con motivo del día de La Rioja.





Agosto 19/ Visita y donación de juguetes con motivo del Día del Niño en Hogar Estrella de Belén, Viña del Mar el domingo 18 de Agosto. Una parte de la directiva (10 socios) hace entrega de regalos y golosinas a niños que se encuentran albergados en esta institución, esperando un proceso de adopción de estos menores.

Septiembre 19/ Nuestra Fiesta Mayor, como es la Festividad de San Mateo, el día domingo 29 de septiembre con la participación del Cuerpo de Baile “Aires del Ebro “,”La Peña Riojana” y una cantante lírica. En primer lugar se celebra la misa a San Mateo y a la Virgen de Valvanera donde la Peña canta la misa riojana, luego se hace una muestra de bailes de nuestro Centro en conjunto con la Benéfica de Santiago y se sirve a los asistentes Zurracapote y jamón serrano. Luego se pasa al salón donde hacemos la comida, la Peña de San Millán hace una muestra del cancionero riojano y el grupo de baile muestra todos los bailes aprendidos durante el año. Esta fiesta es para nuestro centro, la más importante, ya que aglutina a la mayor cantidad de socios y amigos de nuestro centro. En esta se realiza una muestra gastronómica de nuestra región además de un video de la Rioja, que ilustra gráficamente todos los parajes, ciudades, pueblos y tradiciones de nuestra autonomía, realizando una labor de promoción. Es una actividad que convoca a la familia ya que participan distintas generaciones de ellas.
Nos acompañaron este año 200 personas.





Octubre 19/ Celebración del 12 de Octubre, Día de la Hispanidad en el Estadio Español de Viña del Mar. Participación de la directiva del centro, atendiendo el Chiringuito Riojano, donde se venden productos típicos de la Rioja como Zurracapote, papas riojanas y chuletas al sarmiento. La peña Riojana tiene una activa participación en la misa celebrada en la capilla de Nuestra Señora de Valvanera, que se realiza con la participación del Capellán del Estadio y las autoridades regionales. El grupo de baile Aires del Ebro, realiza su presentación junto a los oros grupos de baile de las distintas autonomías, albergadas en nuestro estadio. La concurrencia es abierta a toda la comunidad de la región, lo que permite a los visitantes conocer nuestra cultura hispana. Lo recaudado se dona a los españoles de escasos recursos, a través de la Sociedad Española de Socorros Mutuos de Valparaíso. Participan 2500 personas aproximadamente



Noviembre 19/ Presentación en la Gala: Este año debido a la contingencia nacional la Gala del Estadio Español fue suspendida.

Diciembre 19/ Celebración del XVIII aniversario de la Capilla de nuestra Señora de Valvanera, se canta la misa Riojana y a la salida de esta se presenta el grupo de baile Aires del Ebro, además de una degustación de zurracapote y rosquillas servidas por nuestro centro.

Realizamos una visita solidaria al hogar Estrella de Belén de Recreo, con motivo de la navidad, es ya una costumbre y tradición de nuestro centro el efectuarla y llevar un momento de esparcimiento a estos niños, junto con nuestros grupos de baile y canto. Además se les entrega un presente. Participan ocho directivos y los beneficiarios de este año son 15 niños.

COLECTIVIDAD VASCA

Institución sin fines de lucro que agrupa a los integrantes de la Colectividad Vasca de la región de Valparaíso, en su sede ubicada en Viña del Mar.
Hoy se apresta a celebrar sus cien años de existencia, ya que su origen tiene relación con el Centro Vasco Chileno de Socorros Mutuos, que funcionaba en el puerto en 1915. Miembros de esta sociedad más otros jóvenes integrantes de la numerosa colonia que existía en la ciudad, fundarían en 1943 lo que hasta hoy conocemos como Eusko Etxea Casa Vasca de Valparaíso. Surgida con la intención de agrupar a los inmigrantes vascos asentados en la zona, para generar instancias de ayuda fraterna y de celebración de las tradiciones de Euskadi, esta entidad continúa hoy en la misma senda, sumando a los descendientes de aquellos, pero también adaptándose a los nuevos tiempo a través del impulso de nuevos proyectos que la conectan con su entorno. Entre éstos, su proyecto centenario Centro Cultural Casa Vasca, un espacio abierto a la comunidad donde chilenos, descendientes de vascos y provenientes de cualquier lugar de la Región, de Chile o el mundo son bienvenidos para compartir, aprender y desarrollar sus intereses y aficiones.

PRINCIPALES ACTIVIDADES DE LA COLECTIVIDAD



ESCUELAS DE BAILE

PROFESORA MARIA COLOMA

"No se baila con los pies, sino con la cabeza y el corazón"



Profesora con larga experiencia en el Estadio de Flamenco y otros bailes típicos españoles, taller de Castañuelas, talleres de cajón y palmas, estudio de diferentes rítmicas relacionadas con los palos flamencos. Además profesora de rumba, paso doble, chotis, y talleres de sevillanas 4 coplas.

ESCUELA DE BALLET

PROFESORA MARCELA CONTRERAS

PRESENTACIONES DE LA ESCUELA INFANTIL DE BALLET 2019

La escuela de ballet del Estadio Español realiza una presentación anual en el mes de Diciembre, actividad que da término a un año de aprendizaje y trabajo. Este año nuestra gala se realizó en el Auditorio Adam Smith perteneciente a la Universidad Adolfo Ibáñez espacio que nos fue concedido gracias a la gestión de Fabiana Rodríguez- Pastene, mamá de una de mis alumnas que a la fecha ya son 5 años de su participación. Se realizó el día sábado 28 de diciembre y participaron los tres niveles de ballet que a la fecha operan (chicas, intermedio y avanzado) con un total de 14 alumnos.El tema para este año fue en relación a las historias celtas de duendes, brujas y hadas interpretadas respectivamente por cada uno de los niveles ya mencionados. Este año por primera vez las alumnas más aventajadas del nivel avanzado presentaron un baile en zapatillas de puntas, actividad que me llenó de alegría y emoción por la trayectoria que juntas hemos realizado, ellas como alumnas de tantos años formadas por mí y yo como profesora. Fue una actividad plenamente gratificante que fue gracias a la colaboración activa de padres que han puesto su confianza plena en mi desempeño como profesora y en el apoyo y en la facilitación que el Estadio Español me brindó cuando se hacía tan difícil poder coordinar y cambiar días y horas de clases cuando a nivel nacional el normal funcionamiento se hizo tan difícil.









ESCUELA DE FLAMENCO

PROFESORA DANIELLA MENESES

La Escuela de Infantil de Flamenco del Estadio Español, nace el año 2016 bajo la dirección de la profesora Daniella Meneses Taibo. Fue creada con el objetivo de difundir, enseñar y mantener la cultura española a través del folclor andaluz y el flamenco a las nuevas generaciones. En estas clases se imparten diferentes tópicos como: Geografía, historia, música y danza, generando una mayor comprensión del flamenco, además se imparten clases de castañuelas, escuela bolera, cantes, palmas y taconeo. Se efectúan bailes con música envasada y en vivo. Importante es que esto se realiza en un ambiente de respeto y alegría, generando un gran compañerismo entre las alumnas. Tenemos varios niveles, desde semillero, intermedias y bailarinas avanzadas.

PRESENTACIONES DE LA ESCUELA INFANTIL DE FLAMENCO

Durante el año 2019 la Escuela Infantil de Flamenco del Estadio Español, bajo la dirección de la profesora Daniela Meneses, participó con sus bailes en los siguientes eventos del Estadio:

25 Enero/ Bienvenida al Embajador de España Sr. Enrique Ojeda Vila.
24 Agosto/ Encuentro de bailes Españoles y Flamenco organizado por Centro Cultural Andaluz y Centro Cultural Flamenco Triana.
12 Octubre/ Celebración del día de la Hispanidad en el Estadio Español
29 Septiembre/ Aniversario Colectividad Cántabra.













CORO

El Coro del Estadio Español de Recreo fue fundado en el mes de septiembre del año 2004 por la iniciativa y organización de la Sra. Agueda Blázquez de Ibarra (QEPD) y bajo la dirección de la profesora Sra. Soledad Tuesta, quien con gran dedicación junto a los jefes de cuerdas, que nos enseñan y nos apoyan ha logrado ir haciendo que este grupo de 15 socios del Estadio se supere interpretando gran variedad de canciones de diversos tipos, en una y cuatro voces.

En los años de existencia de este grupo coral, cabe destacar la gran camaradería y amistad que entre todos se ha formado, a la vez que son integrantes de diversas colectividades por lo que se puede añadir que como bien lo dice su nombre "Coro Estadio Español de Recreo" involucra a todas y cada una de las colectividades, todo esto hace a los integrantes esperar con ansias las actuaciones y ensayos.
El objetivo de este coro es fortalecer la imagen Cultural y Corporativa del Estadio, a través del cultivo de una presencia Musical permanente y significativa en la vida artística y en el desarrollo de las tradiciones del Estadio y sus colectividades.
El desarrollo de la tolerancia, respeto mutuo, creatividad, solidaridad, identidad hispana y chilena, son metas constantes que esta agrupación procura y cultiva.
El lema que guía a este Coro es "España Canta Unida".

PRINCIPALES ACTIVIDADES AÑO 2019

Con todas estas presentaciones, debemos agradecer muy sinceramente a nuestra profesora y cuerdas, Srta. Karen Herrera.

26 Julio / VI Encuentro Coral Semana Vasca Estadio Español Santiago.

8 Septiembre /Misa en la Capilla del Estadio

15 Septiembre /Misa Chilena en Capilla del Estadio Español

12 Octubre /Misa Española en la Capilla Nuestra Señora de Valvanera

12 de Octubre /Presentación Escenario Patio andaluz.





Septiembre 2019
Misa a la Chilena en la Capilla del Estadio



Octubre 19/ El coro entonando el Himno nacional de Chile en el Día de la Hispanidad

DEPORTES

Son seis Ramas Deportivas que funcionan en el Club

Rama de Básquetbol
Rama de Bolos Asturianos
Rama de Fútbol
Rama de Tenis
Rama de Vóleibol



RESEÑA HISTORICA

El fútbol es un deporte que se practica en la comunidad hispánica porteña desde fines del siglo XX hasta nuestros días. En las primeras décadas del siglo XX la actividad continuó su avance, hasta consolidarse con la formación del ”Deportivo Español de Valparaíso” en el año 1919. Cabe recordar también que nuestra querida Unión Española es creadora y fundadora de la Asociación de Fútbol Amateur de Valparaíso, de allí donde nace el apelativo de ” Decana del fútbol Porteño”.
El fútbol, practicado desde mucho tiempo, siguió su desarrollo, obteniendo muchos triunfos en las canchas del antiguo Estadio Ferroviario, ubicado cerca de la Caleta Jaime de Valparaíso (hoy Avenida Francia). Inolvidables jornadas se vivieron en las canchas de lo que hoy conocemos como el Sporting Club y en la cancha del Tranque (actualmente Estadio Sausalito), en donde los representativos hispánicos se enfrentaban con Santiago Wanderers y Everton (en su época amateur), Sportiva Italiana y otras Instituciones.
Hace algunos años, en los inicios de la última década de este siglo, las instituciones españolas de nuestra zona se reunifican, dando nacimiento al Club Español de Valparaíso – Viña del Mar, institución que hereda toda la prestigiosa y gloriosa tradición deportiva de la comunidad hispánica de nuestra región. Por tanto, practicar deporte en nuestra Unión Española es un honor y un privilegio pues, se adquiere participación en una de las instituciones deportivas más antiguas y prestigiosas de Chile.
La rama de Fútbol en la actualidad cuenta con más de 150 jugadores que participan de la liga. La Liga de Fútbol está integrada por ocho equipos:



ESCUELA DE FÚTBOL

La Escuela de Fútbol del Estadio Español es una escuela enfocada al desarrollo personal y deportivo-recreativo de los niños que participen de esta, entregando todo lo necesario para su desarrollo. Ahora durante el año 2019, se empezó a producir un periodo de cambio, ya que se dio un foco distinto donde se está buscando generar el sentido de competencia de los niños jugando con otros clubes o instituciones deportivas fuera y dentro del recinto. Esta actividad está a cargo del Profesor Jorge Cortés y su ayudante Luis Lufi.





Partido amistoso, realizado en el Estadio, Católica vs Cue



Sábado16 noviembre encuentro amistoso entre la escuela de Fútbol CUE y Escuela de Fútbol Santiago Wanderers del Profesor Alvaro Aguilar. Obtuvimos el triunfo.

Teniscue

Rama de Tenis Estadio Español

TENIS

La Rama de Tenis del Estadio Español fue fundada en el año 1922 y en la actualidad cuenta con 50 socios, 06 canchas, camarines y un “Club House” para reunión de sus asociados, su directorio durante el año 2019 estuvo integrado por los siguientes socios

Presidente	Arturo Sandoval
Vicepresidente	Patrick Lawrence
Secretario	Jaime González
Directores	Roberto Klug
	Álvaro Montero



El día 27 y 28 de Junio, se realizó el Torneo de Tenis G2 de Menores, con la participación de varones en categorías Sub12, Sub14, Sub16 y sub 18.
En Damas participaron las categorías Sub14 y Sub16.
Participaron alumnos de diferentes academias a nivel zonal.
Torneo Organizado por el Estadio Español, Asociación de Tenis Viña del Mar y auspiciado por la Caja 18, Empresa Traf, Full Tenis y Trainfit.





ESCUELA DE TENIS AÑO 2019

Profesora Marlene Zuleta

Durante el año 2019, la mayoría de los alumnos de la Escuela de Tenis participaron en los torneos del circuito regional CET (torneos para niños de escuelas de tenis), en sus distintas categorías representando al Estadio Español y obteniendo alguno de ellos una destacada participación.

Interclubes

Los días 9, 10,16 y 17 de Noviembre de 2019 se realizó al igual que en años anteriores el 8vo torneo de menores CET en el Estadio. Este campeonato reunió a más de 60 niños de distintas Escuelas de Tenis de la región.
Por el Estadio Español participaron más de 10 niños, teniendo una destacada participación en las siguientes categorías:











- Francesca Ahumada 4to lugar cancha Verde.
- Franco Lewysohn Vice-campeón categoría 12 años.
- Daniela Guajardo 4to lugar categoría 14 Años.
- Franco Palacios, Aristóteles Müller y Lucas Gallardo en la categoría cancha roja.

RAMA DE BÁSQUETBOL

ESCUELA FORMATIVA

La función de escuela formativa de básquetbol del Estadio es entregar conocimientos básicos de la práctica del básquetbol incentivando el espíritu deportivo y colectivo de niños y adultos.

RAMA DE BÁSQUETBOL

Durante el 2019, fue un excelente año para la rama de básquetbol del Estadio Español.
En primer lugar, hemos aumentado el número de jugadores en las distintas categorías del estadio, sobre todo en las categorías menores. Parte fundamental de esto ha sido el buen desempeño deportivo con participación en variadas competencias de la zona e incluyendo viajes para participar en encuentros deportivos dentro del territorio nacional y una buena coordinación interna como rama deportiva.
En segundo lugar, manteniendo un buen ambiente deportivo, un excelente compañerismo entre jugadores que ha elevado el sentido de pertenencia a la institución y ayuda a retener jugadores que son tentados a cambiarse de equipo.
Al mismo tiempo, cabe destacar el apoyo constante de los jugadores, apoderados y del directorio del estadio para el desarrollo de las actividades de nuestra rama. Prueba de ello fue la celebración de los 100 años de nuestra institución que se realizó en Septiembre 2019 y que refleja una trascendencia no solo en el ámbito deportivo de Estadio Español sino también una institucionalidad y trayectoria como pocas Chile que han logrado permanecer en el tiempo.
Sin duda, nos alegra y alienta a seguir creciendo como Rama manteniendo el espíritu deportivo, social y valórico de nuestra institución a través de este lindo deporte.

A continuación, un resumen por categoría:

<u>Categoría Sub 10</u>

Profesor: Ricardo Recabarren

Ene 2019	Comenzamos entrenamiento semanal el 05/01/2019	Gimnasio del Estadio
	Visita de la selección de Valparaíso el 15-Ene-2019 quienes fueron Campeones Copa Pancho. Incentivo a nuestros jugadores que inician la práctica de este hermoso deporte.	
Ene-Jun 2019	Entrenamientos: Martes: 19:00 a 20:30 Sábados: 12:00 a 13:30 Domingos: 11:00 a 12:15 Total de 20 encuentros deportivos en el Gimnasio del Estadio Español y fuera del recinto entre los cuales tenemos:	
	1° encuentro gimnasio Municipal de Quilpué 2° encuentro gimnasio del Estadio Español 3° y 4° encuentro polideportivo de Viña del Mar 5° y 6° encuentro polideportivo Nueva Aurora 7° encuentro en Fortín Prat	
	Celebración día del Padre	Actividad interna de la Rama con Categorías S10 y S13 entre Padres y jugadores
	U10 Participa Liga formativa de la casa del deporte	9 partidos disputados repartidos en 3 partidos por jornadas
	U10 - En el año participó en encuentros en Quilpué, Estadio Español, Liga casa del deporte y en la Asociación de Valparaíso	37 partidos disputados a lo largo del año 2019

Categoría Sub 13

Profesor: Ricardo Recabarren

Enero 2019	Comenzamos entrenamiento semanal el 05/01/2019 Entrenamientos: Martes: 19:00 a 20:30 Sábados: 15:00 a 16:30 Domingos: 12:15 a 13:45	Gimnasio del Estadio 
Ene-Jun 2019	Participación en Liga formativa Casa del Deporte. Municipalidad de Viña del Mar	9 partidos jugados 
	Torneo Asociación de Básquetbol de Viña del Mar Torneo Asociación de Básquetbol de Valparaíso Partidos Amistosos	6 encuentros en Gimnasio Estadio Español 2 encuentros en Quilpué
	Viaje a Santiago al Centro Olímpico Día completo con partidos amistosos contra equipos de Santiago 	

	Viaje a Osorno y Valdivia 	
Jul – Dic 2019	Liga formativa de la casa del deporte	En tres encuentros jugando 3 partidos por jornada, total 9 partidos
	Asociación de Básquetbol Valparaíso	En segundo semestre se jugaron nueve partidos , seis por la segunda rueda y tres por la semifinal, ocupando en 4to lugar
	Asociación de Básquetbol de Viña del Mar	En dos ruedas, clasificando para jugar por el primer lugar contra Club Israelita. Obtuvo 1er lugar del Campeonato anual
	En el año jugo en el Sur, Valdivia, Osorno, en Santiago (CEO), Viña del Mar, Valparaíso.	En total jugamos 62 partidos con la categoría sub 13

<u>Categoría Sub 15:</u>

Profesor: Ricardo Alejandro Recabarren Carreño

Ene – Jun 2019	Entrenamiento semanal Lunes y Viernes : 19:00 a 20:15 Sábados: 16:30 a 18:00 	Gimnasio del Estadio 58 entrenamientos 
	Torneo Asociación de Básquetbol de Viña del Mar	16 partidos oficiales

	Torneo Asociación de Básquetbol de Valparaíso	Entre Torneo Viña y Valparaíso
	Partidos amistosos	12 partidos
	Viaje a Valdivia y Osorno	
Jul – Dic 2019	Entrenamiento semanal	Gimnasio del Estadio 61 entrenamientos
	Torneo Asociación de Básquetbol de Viña del Mar	19 partidos oficiales
	Torneo Asociación de Básquetbol de Valparaíso	Entre Torneo Viña y Valparaíso
		3er Lugar de la competencia Valparaíso
		2er Lugar de la competencia Viña del Mar
	Partidos Amistosos	6 partidos

<u>Categoría Sub 17:</u>

Profesor: Ricardo Alejandro Recabarren Carreño

Ene – Jun 2019	Entrenamiento semanal Lunes y Viernes : 20:15 a 21:15 Sábados: 18:00 a 19:30	Gimnasio del Estadio 58 entrenamientos 
	Torneo Asociación de Básquetbol de Valparaíso	10 partidos oficiales
	Partidos amistosos	11 partidos
Jul – Dic 2019	Entrenamiento semanal	Gimnasio del Estadio 61 entrenamientos
	Torneo Asociación de Básquetbol de Valparaíso	8 partidos oficiales Disputa el 3er Lugar de la competencia Valparaíso
	Partidos Amistosos	13 partidos

Categoría Adulta Honor

Profesor: Ricardo Recabarren

Ene – Jun 2019	Entrenamientos: Lunes y Viernes : 21:15 a 22:30 Martes 20:30 a 22:00 Sábados: 18:00 a 19:30	Gimnasio del Estadio
		
	Torneo Asociación Basquetbol Viña del Mar	Campeonato anual
	Torneo Asociación Basquetbol de Valparaíso	Campeonato anual
	Partidos Amistosos	10 partidos
	Campeonato de Verano en Carahue	4 partidos
Jul – Dic 2019	Partidos amistosos	6 partidos
	Partidos Oficiales 2° rueda Asociación de Valparaíso	9 partidos oficiales
	Partidos semifinales de Valparaíso	Clasificando a playoff últimos 3 partidos 4to lugar en campeonato anual
	Partidos oficiales 1era fase de Viña del Mar	9 partidos disputados entre Mayo y Agosto
	Partidos oficiales 2da fase de Viña del Mar	4 partidos de Septiembre a Noviembre 2do Lugar Asociación de Viña del Mar

Categoría Segunda Adulta

Profesor: Vicente Alonso Cofré Vicencio
En practica como entrenador / Estudiante Ed. Física de 4to año y jugador de la sub 21 y Primera Honor
Objetivos del año:
Asociación de viña del mar, ir por el primer lugar de la segunda división de viña del mar, para así clasificar al cuadrangular final de la Súper Liga.
Asociación de Valparaíso, clasificar dentro de los primeros cuatros del campeonato para luego disputar el cuadrangular final y pelear el campeonato.

Enero 2019	entrenamiento semanal Lunes y Viernes : 21:15 a 22:30 Martes 20:30 a 22:00 Sábados: 18:00 a 19:30	Gimnasio del Estadio 
Ene – Jun 2019	Torneo Asociación de Basquetbol de Viña del Mar	4 partidos jugados
	Torneo Asociación de Basquetbol de Valparaíso	2 partidos jugados
	Campeonato Externo en Placeres	2 partidos jugados Primer lugar torneo placeres
Jul – Dic 2019	Torneo Asociación de Basquetbol de Viña del Mar	6 partidos oficiales Obtuvo el 2° lugar del torneo anual
	Torneo Asociación de Basquetbol de Valparaíso	7 partidos oficiales se dio finalización al campeonato. 5° lugar
	Campeonato Externo Albión	2 partidos obteniendo el 1er lugar

Mejoramiento de la rama para el año 2020:

- Tablero de los 24 segundos
- Cambiar la mesa de control
- Arreglar los tableros mini básquet
- Colocar los tableros que se cambiaron de la cancha uno en la cancha dos y con los de la cancha dos hacer dos Tableros móviles.
- Comprar balones Spalding (oficiales de competencia). 8 balones tamaño N°7 y 2 balones tamaño N°6
- Incorporar formalmente al profesor Vicente Cofre V (jugador CUE) al staff de entrenadores de la rama dado el aumento de jugadores. Puede ser de manera honoraria remunerada con valor a convenir.

- Habilitación de Kiosco para costear inscripciones de torneos, Viajes, uniformes, etc.
- Pintar la zona de la cancha de Básket.
- Limpiar cancha cada vez que se ocupe para evitar que el polvo o tierrilla se convierta en una lija y dañe el piso.

Objetivos y Actividades planificadas para el 2020:

- Mantener entrenamientos semanales con horarios fijos en el año. De Marzo a Diciembre reservar Gimnasio los Lunes, Miércoles y Viernes de 19:00 a 22:30. Sábados de 11:00 a 19:30 y Domingo de 11:00 a 14:00. (Respecto al 2019, básicamente cambiar día Martes por Miércoles)
- Mantener partidos amistosos tanto en nuestro gimnasio como de visita. Potenciar partidos en nuestro gimnasio para tener opción del Kiosko que ayude a costear actividades de la Rama
- Competencia formativa A.B.V.
- Competencia adultos A.B.V.
- Este año no vamos a participar en torneo de la asociación de basquetbol de Viña, pero vamos a promover en conjunto con la Asociación de _basquetbol de Valparaíso para la creación de un torneo/liga regional objeto de tener mayor cantidad de partidos en el año.
- Mantener categorías de la rama de basquetbol: Sub 11, Sub 13, Sub 15A, Sub 15B, Sub 17, Sub 21, Segunda adulta y primera adulta.

Distribución de profesores por Categoría:

- Ricardo Recabarren Cárdenas, Encargado; U11-U13- U21 – Primera Adulta, organizador de torneos, partidos amistosos, viajes, material de trabajo, coordinar horarios de las actividades, supervisar y elaborar trabajo de planificación del año.
- Ricardo A. Recabarren Carreño; Encargado U15/A – U17 – U19 Preparador Físico de los juveniles y Adultos.
- Vicente Cofre, Encargado; Segunda adulta y para este año U15/B

Otras actividades paralelas a las oficiales:

Torneo de verano Copa Leones U13- U15 – U17 Del 17 al 19 Enero
Viaje al Sur con los adultos a fin de Enero.
Olimpiadas hispanas con adultos y U17 en Abril.
Liga provincia de Valparaíso con U21
Torneo José Amo con U15 para el 21 Mayo (campeonato suspendido de Octubre del 2019)
Torneo Jose Amo con U15 en Octubre (novena versión). Posiblemente 2 categorías del torneo U15 y U16.
Liga Regional con las U13, U15, U17, U19 y Adultos. En el primer semestre
Asociación de Valparaíso con Adulto Segunda en el segundo semestre.
Viajes por confirmar al Sur con las categorías menores.

RAMA DE VOLEIBOL

Esta rama acoge a todos los socios que deseen participar de una actividad familiar abierta a todas las edades y mixta. El horario de entrenamientos es los sábados de 10:30 a 12:30 hrs.

Todos son bienvenidos, solo deben llevar equipo deportivo, rodilleras y ganas de jugar. (Menores de 15 años se recomienda tener conocimiento previo). Este año queremos potenciar la actividad y reiteramos la invitación a los socios los días sábados.



Durante el año nos reunimos a disfrutar de extensos partidos y a compartir conocimientos y mejorar la técnica, indispensable para la práctica de este deporte. Muchos jóvenes han participado de la rama, varios de ellos se encuentran participando actualmente de campeonatos de verano en la playa y en competencias federadas, no obstante siempre vuelven ya que el Estadio proporciona un ambiente relajado y de camaradería para disfrutar el deporte.

Presidenta: Claudia Peón





CAMPEONATO DE MUS

El Mus es uno de los juegos de ciencia típico de España, en Chile se hacen campeonatos internos y una vez cada dos años todos los estadios españoles se reúnen en olimpiadas hispanas y en esas fechas es donde los campeonatos toman más fuerza por la cantidad de españoles que se juntan.

El día miércoles 24 de abril de 2019 se dio inicio al Campeonato de Mus año 2019 en el Estadio, en la que participan muchos socios e invitados para disfrutar de este juego.

El Mus es un juego de naipes, que se juega con la baraja española ampliamente extendido en España y también muy jugado en algunos países de Hispanoamérica.

Es un juego con más de 200 años de historia, en él se necesitan las habilidades de observación, intuición y lógica.

Este año contamos con un gran número de parejas

Ganadores: 1° Lugar: Oscar Isla Alonso y Jorge Chaparro Alonso
2° Lugar: Ángel García y Juan Olaechea
3° Lugar: Rafael Paniagua y Carlos Rojas.



Sociedad de Beneficencia De Damas Españolas

El 13 de Diciembre del año 1915, en el salón de los RRPP Franceses SSCC de Valparaíso, bajo la dirección del R. padre Mariano Cedad, se reunieron 50 socias fundadoras, eligiéndose el primer directorio:

- Presidenta: Doña Amparo F. de Ugarte.
- Vicepresidenta: Victoria R. de Cortázar
- Tesorera: Elvira O. de Bilbao
- Pro-tesorera: Purificación C. de Searle.
- Secretaria: Beatriz Rodríguez
- Pro-secretaria: Rosa Veytes

Vocales: Adela F. de Arrieta, Eloisa G. de Domínguez, Felipa Ibarra de Ugarte, Consuelo Gómez de Osuna, Casimira A. de Rodríguez, Agustina U. de Ugarte, Concepción M. De Ugarte. , Petra U. de García, Paz C. de Lizcano, Carmen R. de Juliá, Elcira Díaz de Cuiñas, Virginia de Manzanares Julia G. de Velarde.

En el año 1920, año en que se obtuvo la personalidad jurídica.
Esta Sociedad, durante muchos años tuvo su sede en las Madres Adoratrices, ubicada en Avda. Argentina con Santos Ossa, para luego trasladarse a al Club Español. La Parroquia del Corazón de María funcionó como lugar para guardar y repartir víveres. Hubo un traslado a la iglesia de la Providencia y también se sesionó en la antigua sede de la Unión Española de la Avda. Argentina. Al fusionarse las Instituciones Españolas, continuaron en la actual sede del Club Unión Española Valparaíso, Viña del Mar en Recreo.

ACTIVIDADES - AÑO 2019

Marzo 19/ A partir del mes de Marzo y hasta Diciembre, todos los días 12 de cada mes se reunió el directorio con todas las beneficiarias que están en condiciones de asistir al Estadio Español, para entregarles la ayuda monetaria que se otorga.
A las beneficiarias que por diversas razones, no pueden asistir a buscar su ayuda, una parte del directorio se encarga de visitarlas en los lugares que se encuentran y entregar el aporte.

Mayo 19/ Reparto de Ropa: Reunión almuerzo de las socias para arreglo de ropa.Esta actividad solo se pudo realizar en el mes de Mayo, debido a los acontecimientos que afectaron a nuestro país en el mes de noviembre.

12 Octubre 19/ Día de la Hispanidad: Para conmemorar esta fecha, se programó una liturgia y posteriormente un desayuno, en el cual participó todo el directorio.

Corresponde además la participación de nuestra Institución, en el desarrollo de la misa que se realiza en esta fecha como también, en todas las actividades que organiza la Colectividad Española local.

RECAUDAR FONDOS Y SITUACION FINANCIERA

Con la finalidad de incrementar nuestros ingresos, se inició campaña para regularizar el cobro de cuotas a socias colaboradoras. Para ello, se distribuyó entre las directoras a todas aquellas socias que entregaban sus aportes a la Sra. Virginia Gómez (QEPD) y también se actualizaron los registros puesto que por diversas razones, varias de nuestras colaboradoras dejaron de aportar. Por gestiones de algunas directoras se logró además incorporar unas nuevas.

Se mantuvo una reunión con el Presidente y Tesorero de la **"Sociedad Española de Socorros Mutuos de Valparaíso",** señores German Vidal y Agustín Merino quienes al igual que el año 2018, nos hicieron un importante aporte monetario que cubrió el déficit que presentó nuestro balance financiero.

Diciembre 19/ Convivencia: Actividad realizada en el mes de Diciembre consistente en una convivencia con la participación de beneficiarias, sus familias, directoras e invitados. Habitualmente se trata de compartir un servicio de té, entrega de regalos y números artísticos. En esta oportunidad, se presentó la nieta de nuestra Directora Sra. Pilar Ibaseta, quien deleitó a los asistentes con su interpretación de la "Gaita Asturiana."

Con la Fiesta de Navidad se da término a las actividades del año razón por la cual, se hace entrega a todas las beneficiarias presentes de la ayuda correspondiente a los meses de Enero y Febrero. A las ausentes, como siempre se les hace llegar a sus lugares de residencia.



DIRECTORIO

- PRESIDENTA
- VICE-PRESIDENTA
- SECRETARIA
- PRO-SECRETARIA
- TESORERA
- PRO-TESORERA

- Sra. María de Los Ángeles Isla Barturen
- Sra. Consuelo Borbolla Acebal
- Sra. Ana Rojas Abarca
- Sra. Daysi Taibo
- Sra. Ana María Álvarez Balbuena
- Sra. Aida Munitis
- Sra. Cecilia León Parró
- Sra. Pilar Ibaseta RicaldeSra. Carmen Pérez
- Sra. Marta Collado Ibarra

CONCLUSIONES

Las actividades realizadas son la continuidad de un trabajo que tiene más de 100 años de vigencia. Al ser una institución tan antigua parte de las socias colaboradoras, ya han fallecido, lo que significa que no contamos con tantas socias y tampoco hay nuevas socia interesadas en participar en gestos de beneficencia y colaboración.